*Preklad do slovenského jazyka*

**POTVRDENIE PRE POVOLENIE VSTUPU NA ÚZEMIE FRANCÚZSKA**

Toto potvrdenie sa má predložiť dopravným spoločnostiam, ako aj štátnym orgánom ktoré vykonávajú kontrolu na hraniciach, pred tým, ako sa cestujúci preukážu cestovným lístkom, je aj pre tých pasažierov, ktorí si želajú cestovať do Francúzska.

**ČASŤ NA DOPLNENIE CESTUJÚCIM:**

**Ja, dolupodpísaný (á)**

**Pani/pán:**

**Narodený(á):**

**Národnosť:**

**Bydliskom:**

potvrdzujem, že dôvod mojej cesty súvisí s nasledovným (vyznačte príslušný dôvod):

[ ] Štátny príslušník Francúzskej republiky, jeho manžel/manželka a deti;

[ ] Štátny príslušník Európskej Únie (ďalej len EÚ) a štátny príslušník krajín pridružených EÚ (Spojené kráľovstvo, Island, Lichtenštajnsko, Nórsko, Andorra, Monako, Švajčiarsko, Sv.Martin, Vatikán), ktorí majú trvalý pobyt vo Francúzsku, alebo ktorí tranzitujú cez územie Francúzska, alebo do krajiny ktorej je rezidentom alebo štátnym príslušníkom, jeho manžel/manželka a deti;

[ ] Štátny príslušník tretieho štátu s trvalým pobytom vo Francúzsku, jeho manžel/manželka a deti

[ ] Pracovníci diplomatických misií a konzulárnych úradov, ako aj pracovníci medzinárodných organizácií so sídlom alebo kanceláriou vo Francúzsku, ich manžel/manželka a deti;

[ ] Prihraniční pracovníci na vnútorných pozemných hraniciach;

[ ] Sezónny pracovník v oblasti poľnohospodárstva z jednej z krajín EÚ, ako aj pridružených krajín (Spojené kráľovstvo, Island, Lichtenštajnsko, Nórsko, Andorra, Monako, Švajčiarsko, SV.Martin, Vatikán), alebo štátny príslušník tretieho štátu s trvalým pobytom v jednej z týchto krajín, ktorý sa prezentuje záväzným prísľubom práce, alebo potvrdením s prideleným číslom pracovníka TESA (zjednodušená forma zamestnávania) alebo TESA+, alebo pracovnou zmluvou uzavretou s francúzskou spoločnosťou alebo poľnohospodárskou spoločnosťou etablovanou vo Francúzsku;

[ ] detašovaný pracovník, štátny občan EÚ, ktorého misia nemôže byť odložená, ktorý predloží pracovný kontrakt s uvedením časového rozpätia misie;

[ ] Zdravotný personál, cudzinci, za účelom boja proti COVID-19;

[ ] Posádky leteckej prepravy a cargo prepravy, alebo cestujúci, cudzinci, ktorí sa premiestňujú za účelom dostavenia sa na miesto odchodu;

[ ] Prepravcovia tovarov, cudzinci, ktorí zabezpečujú medzinárodnú prepravu tovarov;

[ ] Námorníci, cudzinci, ktorí zabezpečujú medzinárodnú prepravu alebo ktorí zabezpečujú lodný rybolov;

[ ] Osoby ktoré sa preukážu právom na starostlivosť, návštevu alebo ubytovanie dieťaťa;

[ ] Osoby ktoré absolvujú školskú dochádzku, ako aj sprevádzajúca osoba ( v prípade maloletých);

[ ] Osoby ktoré sa preukážu dokladom o návšteve rodiča odkázaného na starostlivosť, alebo dokladom o návšteve dieťaťa v špecializovanom zariadení.

V: dňa:........../......../2020, podpis

*Preklad do slovenského jazyka*

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE O TOM, ŽE CESTUJÚCI NEMÁ PRÍZNAKY OCHORENIA COVID-19**

Občania, ktorí cestujú do Francúzska musia toto vyhlásenie predložiť dopravným prepravcom pred preukázaním sa cestovným lístkom. Vyhlásením je potrebné sa preukázať aj pri hraničnej kontrole.

Ja, dolupodpísaný (á)

Pani/pán:

Narodený(á):

Národnosť:

Bydliskom:

**čestne vyhlasujem**, že som nemal/la žiadne z nasledujúcich príznakov za posledných 48 hodín:

- horúčka alebo zimnica,

- kašeľ alebo zhoršenie obvyklého kašľa,

- nezvyčajná únava,

- nezvyčajná dýchavičnosť, keď hovorím alebo sa mierne namáham,

- nezvyčajná bolesť svalov a / alebo bolesti na nohách,

- nevysvetlené bolesti hlavy,

- strata chuti alebo čuchu,

- nezvyčajná hnačka.

V: dňa:........../......../2020, podpis